

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **31.01.2023**

Nabavka br.	<b>623-23-321-2-1-1</b>
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: <b>KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË</b>		
Adresa UA: <b>XHELAL HAJDA TONI</b>		
Grad: <b>RAHOVEC</b>	Poštanski broj: <b>21000</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>Astrit Mullabazi</b>		Telefon: <b>038/200-45316</b>
Email: <b>prokurimi.rahovec@gmail.com</b> <b>prokurimi.rahovec@rks-gov.net</b>		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): <b>https://kk.rks-gov.net/rahovec/</b>		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

*Ukoliko da*, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

<b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b> <b>IZRADA RAZNIH PROJEKATA U OPŠTINI ORAHOVAC</b>		
<b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b> <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input checked="" type="checkbox"/> Usluge
<input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge <b>U OPŠTINI ORAHOVAC</b>		
<b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
<b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom		<input checked="" type="checkbox"/>
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera		<input type="checkbox"/>
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka		<input checked="" type="checkbox"/>
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija		<input type="checkbox"/>
Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima: <b>36</b>		
<b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b> <b>IZRADA RAZNIH PROJEKATA U OPŠTINI ORAHOVAC</b>		
<b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b> <b>74000000-9</b>		
<b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.8) Podela na grupe:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 350,000.00</b>		

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*  
**Prema opisu cene i obaveznim tehničkim specifikacijama**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)  
*ili*  
Početak  
Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

**III.1.1) Traži se garancija izvršavanja** Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %  
od vrednosti ugovora.

**III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli** *(po potrebi)*:

**a. jasna izjava da su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, u slučaju da se grupi dodeli ugovor, za izvršenje ugovora b. izjava koju potpisuje svaki član, kojom se potvrđuje njihovo učesće u grupi i da ne učestvuju pojedinačno i ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; c. izjava koju potpisuju svi članovi grupe koja ovlašćuje glavnog partnera da deluje u ime grupe, i d. Svi članovi takve grupe moraju biti kvalifikovani i dostavice dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je navedeno u stavu 6.4 ovog FDT-a.**

**III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:** Da  Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

**III.2.1) Uslovi podobnosti**

**Uslov 1 Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. ZJN se može preuzeti sa <http://krpp.rks.gov.net>**

Traže se dokumentovani dokazi:

**Dokaz 1 Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea**  
**Dokaz 2 Potvrda poreske uprave zemlje osnivanja privrednog operatera, da predmetni ekonomski operater nije u zaostatku sa plac´anjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom organu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.**  
**Dokaz 3 Potvrda suda koja**

	<p>potvrđuje da a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; i b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Neuspeh ekonomskog operatera koji je predložen za naknadu ugovorima da donese dokumentaciju traženu u tački 2 i 3, daje ugovornom autoritetu pravo da odbije njegovu ponudu, da oduzme garanciju tendera ako je isto traženo, da pokrene postupak za diskvalifikaciju u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je naveden na drugom mestu.</p>
<p><b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b></p> <p><b>Zahtev 1 Registracija ekonomskog operatera u profesionalni, komercijalni i ili registar preduzeća u vašoj zemlji osnivanja</b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeća - zajedno sa podacima o preduzeću, izdata od strane organa za registraciju preduzeća - kopija</b></p>
<p><b>Zahtev 2 Registracija PDV-a - od</b></p>	<p><b>Dokaz 2 Potvrda o PDV-u – kopija</b></p>
<p><b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b></p> <p><b>Zahtev 1 Ekonomski operater mora da obezbedi zadovoljavajuće dokaze ugovornom autoritetu da je godišnji promet ekonomskog operatera, tokom poslednje tri godine, u iznosu od najmanje 500.000,00 evra U slučaju konzorcijuma, lider mora imati najmanje 60% vrednosti prometa</b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>1</b></p>
<p><b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b></p> <p><b>Uslov 1 Ekonomski operater mora imati najmanje sledeće stručno osoblje 1.1. Rukovodilac projekta (diplomirani inženjer građevinarstva ili master – konstruktivni menadžment) sa najmanje 8 godina radnog iskustva u projektovanju nakon diplomiranja i sa najmanje jednim ugovorom na poziciji ugovornog menadžera u oblasti projektovanja; 1.2. Diplomirani građevinski inženjer ili master – Upravljanje putnom infrastrukturom – sa</b></p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi:</p> <p><b>Dokaz 1 Spisak profesionalnog osoblja potpisan i overen originalom od strane ekonomskog operatera, Za osoblje od tačke 1.1 do tačke 1.9 mora se predstaviti • Relevantne diplome – overene kopije; • CV (potpisan od strane same stranke); • Ugovor o radu sa poslodavcem ili Predugovor o angažovanju na ovom projektu; • Referentno pismo za prethodne poslove u traženoj oblasti izdato od strane poslodavaca; • Lista PAK-a da dokaže</b></p>

<p>najmanje 5 godina radnog iskustva u projektovanju nakon diplomiranja; 1.3. Diplomirani inženjer arhitekture ili master - sa najmanje 5 godina radnog iskustva u projektovanju nakon diplomiranja; 1.4. Diplomirani inženjer građevinarstva ili master - hidrotehnički menadžment - sa najmanje 5 godina radnog iskustva u projektovanju nakon diplomiranja; 1.5. Diplomirani inženjer elektrotehnike ili magistar - sa najmanje 5 godina radnog iskustva u projektovanju nakon diplomiranja; 1.6. Diplomirani inženjer mašinstva ili magistar - sa najmanje 5 godina radnog iskustva u projektovanju nakon diplomiranja; 1.7. Inženjer geodezije ili master sa najmanje 3 godine radnog iskustva u struci nakon diplomiranja; 1.8. Inženjer geologije ili magistar sa najmanje 5 godina radnog iskustva u struci nakon diplomiranja; 1.9. Licencirani stručnjak za uticaj na životnu sredinu (EIA). Licenca mora biti overena i važeća;</p>	<p>da je stručno osoblje deo kompanije najmanje od prva tri meseca 2022. godine do sada; • Stručno osoblje (inženjeri) koje nije na spisku doprinosa mora dokazati važećim ugovorom o radu ili Predugovorom o angažovanju na ovom projektu; • Pismena izjava za imenovanje menadžera projekta – mora se dostaviti u originalu, potpisana i overena od strane ekonomskog operatera za tačku 1.1. • Licenca overenog geodeta za tačku 1.7</p>
<p><b>Zahtev 2</b> Ekonomski operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio ugovore u oblasti projektovanja, u poslednje tri godine od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru, u vrednosti od min. 400.000,00 €.</p>	<p><b>Dokaz 2</b> Spisak projekata realizovanih u oblasti sličnih usluga realizovanih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, navodeći nazive projekata, iznos ugovora, datum početka i krajnji datum - mora biti dostavljen u originalu, potpisan i zapečaćen od strane ekonomskog operatera, kao i dokaz o završetku. Reference ili zapisi o prihvatanju usluga.</p>
<p><b>Zahtev 3</b> Ekonomski operater mora biti opremljen sa sledećim alatima, objektima i tehničkom opremom 3.1 Dva seta GPS-a, za statička i RTK merenja; (baždarenje u roku od jedne godine da se dokaže sertifikatom o kalibraciji licencirane kompanije), vlasništvo, 3.2. Komplet totalne stanice, sa tačnošću merenja od 3 (baždariti u roku od godinu dana i dokazati sertifikatom o kalibraciji licencirane kompanije), 3.3 Dron u vlasništvu namenjen inspekciji, nadgledanju ili geodetskom snimanju, opremljen digitalnim kamerama.</p>	<p><b>Dokaz 3</b> Spisak alata, postrojenja i opreme - original potpisan i zapečaćen <b>Dokazi 3.1</b> Za GPS, kao dokaz moraju biti predstavljeni redovna poreska faktura i sertifikat o kalibraciji od licencirane kompanije. <b>Dokazi 3.2</b> Za totalnu stanicu, redovna poreska faktura, dokaz o uplati od banke i potvrda o kalibraciji od licencirane kompanije moraju biti predstavljeni kao dokaz. <b>Dokazi 3.3</b> Za dron, kao dokaz se moraju priložiti redovna poreska faktura i dokaz o uplati od banke. <b>Napomena</b> U slučaju da EO ne poseduje opremu, moram da ponudim ugovor za iznajmljivanje opreme ili ugovor za korišćenje. Ugovor mora biti na ime ovog projekta, koji važi za vreme trajanja ovog ugovora, potpisan i zapečaćen od obe strane.</p>

	<b>Ugovor mora biti overen i overa se mora obaviti u prisustvu obe strane.</b>
<b>Zahtev 4 Ekonomski operater mora biti opremljen ovim ISO sertifikatima - EN-ISO 9001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja kvalitetom); - EN-ISO 14001-2015 (Sertifikat za sistem upravljanja zaštitom životne sredine); - BS OHSAS – ISO 45001-2018 (Sertifikat za sistem upravljanja zdravljem i bezbednošću na radu); - BS PASS 99 2012 (Sertifikat za integrisani sistem upravljanja); - ISO IEC 27001 2013 (Sertifikat za sistem upravljanja bezbednošću u informacija);</b>	<b>Dokaz 4 Važec'e potvrde i overena kopija originala;</b>
<b>Zahtev 5 Ekonomski Operater mora biti licenciran od strane Katastarske Agencije Kosova za katastarske poslove</b>	<b>Dokaz 5 Važec'a licenca izdata od strane Kosovske katastarske agencije (AKK) za katastarske poslove – overena kopija. Mora biti u vlasništvu ekonomskog operatera ili jednog od članova Grupe konzorcijuma</b>

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

<b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>	Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu
<b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>	Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Otvoreni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Ograničeni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Konkurentni sa pregovorima</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Kvotiranje cena</b>
<b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)</b>	
Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
<b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (konkurentni postupak sa pregovorima)</b>	
Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda	
Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>	

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> ) od od
<b>Dokumenta se plaćaju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>
Datum <b>16.02.2023</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>https e-prokurimi.rks-gov.net</b>
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge <b>Na osnovu dopisa jedinice koja je tražila, opravdanost pisanja roka je zbog velikog značaja aktivnosti nabavke – projektovanja različitih projekata – buduci da je ona međusobno povezana sa svim kapitalnim aktivnostima i jer se prošla godina nije mogla zaboraviti nijedan projekat. , ove godine potrebno je da izrada projekata bude blagovremena kako bi aktivnosti nabavke imale implementacione projekte.</b>
<b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>7,000.00 Euro</b> Validnost garancije tendera u danima <b>120 ili</b> mesecima
<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b>

Do datuma: *ili* Trajanje u danima **90** ili mesecima

#### **IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera**

Datum: **16.02.2023** vreme: **14:00:00** mesto: **[https e-prokurimi.rks-gov.net](https://e-prokurimi.rks-gov.net)**

### **DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE**

#### **V.1 ŽALBE**

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

#### **V.2) DODATNE INFORMACIJE**

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

• Ugovorni autoritet **Opština Orahovac** vas obaveštava da prema odluci KRPP-a - br. **91 2018** i RRUOP-a, da se ponuda mora dostaviti samo elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati da bi se ponuda administrativno prihvatila kao odgovorna .